



BARILLA TRANSLATIONS

COUNTRIES OF OPERATION: [United Kingdom](#), [Austria](#), Belgium ([Francais](#)) ([Dutch](#)), [Bosnia & Herzegovina](#), [Croatia](#), [Czech Republic](#), [Denmark](#), [Finland](#), [France](#), [Germany](#), [Greece](#), [Hungary](#), Israel, [Italy](#), [Netherlands](#), [Norway](#), [Poland](#), [Portugal](#), [Romania](#), [Russia](#), [Serbia](#), [Slovenia](#), [Spain](#), [Sweden](#), Switzerland ([Francais](#)) ([Deutsch](#)), [Turkey](#), [Brazil](#), [Mexico](#), Canada ([English](#)) ([Francais](#)), [United States](#), China, [Japan](#), [Singapore](#), [Australia](#), Lebanon, Saudi Arabia, United Arab Emirates

[Main website.](#)

Policy Language in English

The standards of the Guidelines on Animal Welfare are an integral part of all of our contracts with suppliers of eggs, meat and fresh milk all over the world and their compliance is periodically verified through specific audits. In addition, all employees involved in supply chains management, particularly in the areas Global Supplier Quality Management and Global Purchasing Unit, attended the Barilla/CIWF in-company training courses on animal welfare.

Thanks to this commitment, we have been the leading company in Italy in the global benchmark of farmed animal welfare **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)** for three years in a row. One of the most significant milestones that allowed Barilla to consolidate this leadership was the decision to use only 100% cage free eggs for all our brands since 2019.

[Policy link.](#)

UK, Canada, US, Singapore, Australia

Arabic Translation (Lebanon, Saudia Arabia, United Arab Emirates)

تعد معايير المبادئ التوجيهية لرعاية الحيوان (Guidelines on Animal Welfare) جزءاً لا يتجزأ من جميع عقودنا مع موردي البيض واللحوم والحليب الطازج في جميع أنحاء العالم ويتم التحقق من امتثالها بشكل دوري من خلال عمليات تدقيق محددة. وبالإضافة إلى ذلك، حضر جميع الموظفين العاملين في إدارة سلاسل التوريد، ولا سيما في مجال إدارة جودة الموردين العالمية ووحدة المشتريات العالمية، دورات تدريبية داخل الشركة بشأن رعاية الحيوان نظمتها باريللا و CIWF. بفضل هذا الالتزام، لمدة ثلاث سنوات متتالية، كنا الشركة الرائدة في إيطاليا في المعيار العالمي لرعاية الحيوانات المستزرعة **BBFAW (معيار الأعمال لرعاية حيوانات المستزرعة)**. كان قرارنا لاستخدام فقط البيض من دجاج رُبي خارج القفص بنسبة 100٪ لجميع علامتنا التجارية منذ عام 2019 أحد أهم المعالم التي سمحت لباريللا بتعزيز هذه القيادة.



Chinese - Simplified Translation (China, Mainland)

我们与世界各地鸡蛋、肉类和鲜奶供应商签订的所有合同都包含了《动物福利准则》涵盖的标准，并且我们会通过特定审查，定期对供应商是否的情况进行确认。此外，所有参与供应链管理的员工(尤其是全球供应商品质管理和全球采购部门的员工都参与了Barilla/CIWF公司内部有关动物福利的培训课程。

由于上述实践做法，我们在BBFAW(农场动物福利行业基准)的评比中，连续三年成为意大利的行业领先企业。自2019年开始，百Barilla旗下全部品牌已100%使用非笼养鸡蛋，这也是Barilla可站稳领导地位的最重要的里程碑之一。

Chinese - Traditional Translation (Hong Kong & Taiwan)

我們與世界各地雞蛋、和鮮奶供應商簽訂的所有合約中都包含了《動物福利準則》涵蓋的標準，並且透過具體的查核，定期確認供應商是否遵守標準。此外，所有涉及供應鏈管理(尤其是全球供應商品質管理和全球採購單位)的員工，皆參加了動物福利訓練課程。

上述的承諾，讓我們在BBFAW(農場動物福利商業基準)的評比中，連續三年成為義大利農場動物福利最領先的企業。從2019開始，百味來旗下全部品牌100%使用非籠飼雞蛋，而這也是使百味來可站穩領導地位的最重要里程碑。

Croatian Translation (Croatia, Bosnia & Herzegovina)

Standardi Smjernica o dobrobiti životinja sastavni su dio svih naših ugovora s dobavljačima jaja, mesa i svježeg mlijeka iz cijelog svijeta i njihova se usklađenost povremeno provjerava određenim revizijama. Osim toga, svi zaposlenici uključeni u upravljanje lancima opskrbe, a posebno u odjelima za Globalno upravljanje kvalitetom dobavljača i u Jedinici za globalnu nabavu, pohađali su Barilla – CIWF tečaje u tvrtki o dobrobiti životinja. Zahvaljujući ovoj predanosti, već smo tri godine zaredom vodeća tvrtka u Italiji u globalnoj referentnoj vrijednosti za dobrobit životinja iz uzgoja - BBFAW / Business Benchmark on Fared Animal Welfare (poslovni standardi za dobrobit životinja na farmama). Jedna od najznačajnijih prekretnica koja je Barilli omogućila da učvrsti navedeno vodstvo bila je odluka da od 2019. godine za sve naše robne marke koristimo isključivo jaja iz slobodnog uzgoja.

Czech Translation (Czech Republic)

Standardy pro dobré životní podmínky zvířat jsou celosvětově nedílnou součástí všech našich smluv s dodavateli vajec, masa a čerstvého mléka a jejich dodržování je pravidelně ověřováno. Navíc se všichni zaměstnanci zapojení do dodavatelského řetězce účastní interního školení Barilla/CIWF o dobrých životních podmínkách zvířat, obzvláště pak ti zaměřující se na řízení kvality globálních dodavatelů a globální nákupní oddělení.



Díky tomuto závazku jsme vedoucí firmou v Itálii v globálním měřítku **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)** za poslední 3 roky. Jedním z nejvýznamnějších milníků, který umožnil Barille zajistit vedoucí pozici, bylo rozhodnutí přejít na používání vajec výhradně z bezklecových chovů pro všechny značky od roku 2019.

Danish Translation (Denmark)

Standarderne i retningslinjerne for dyrevelfærd er en integreret del af alle vores kontrakter med leverandører af æg, kød og frisk mælk over hele verden, og deres overholdelse kontrolleres regelmæssigt gennem specifikke revisioner.

Derudover deltog alle medarbejdere, der er involveret supply chain management, især inden for områderne Global Supplier Quality Management og Global Purchasing Unit, i Barilla/CIWF's interne træningskurser om dyrevelfærd.

Takket være denne forpligtelse, har vi, i tre år i træk, været den førende virksomhed i Italien inden for det globale benchmark for landbrugsdyrs velfærd **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**. En af de mest betydningsfulde milepæle, der gjorde det muligt for Barilla at konsolidere dette lederskab, var beslutningen om kun at bruge 100% burfri æg til alle vores mærker siden 2019.

Dutch Translation (Netherlands)

De normen van de Richtlijnen voor Dierenwelzijn vormen een integraal onderdeel van al onze contracten met leveranciers van eieren, vlees en verse melk over de hele wereld en hun naleving wordt periodiek gecontroleerd door middel van specifieke audits. Daarnaast hebben alle medewerkers die betrokken zijn bij het beheer van de toeleveringsketen, met name op de gebieden Global Supplier Quality Management en Global Purchasing Unit, de trainingen van Barilla/CIWF over dierenwelzijn bijgewoond.

Dankzij deze inzet zijn we al drie jaar op rij het toonaangevende bedrijf in Italië in het wereldwijde referentiepunt voor het welzijn van landbouwdieren **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**. Een van de belangrijkste mijlpalen waardoor Barilla dit leiderschap kon consolideren, was de beslissing om sinds 2019 alleen 100% kooivrije eieren te gebruiken voor al onze merken.

Finnish Translation (Finland)

Eläinten hyvinvointia koskevassa ohjeistuksessa määrittelemämme standardit ovat keskeinen osa kaikkia kananmunien-, lihan- sekä maidontuotantien kanssa tehtyjä sopimuksia ympäri maailman, ja niiden noudattamista valvotaan säännöllisesti tarkoin määriteltyjen tarkastusten avulla. Lisäksi kaikki toimitusketjun hallinnan ja erityisesti globaalien toimittajien laadunvalvonnan sekä globaalien ostamisen yksikön kanssa tekemisissä olevat työntekijät osallistuvat Barilla/CIWF:n sisäisesti järjestettävälle eläinten hyvinvointia käsitteleville kursseille.



Kiitos tämän sitoumuksen, olemme olleet Italian johtava yritys maailmanlaajuisessa tuotantoeläinten hyvinvointivertailu BBFAW:ssa (Business Benchmark on Farm Animal Welfare) kolmena vuotena peräkkäin. Yksi merkittävimmistä virstanpylväistä, joka on auttanut Barillaa tämän johtoaseman vakiinnuttamisessa, oli päätös käyttää ainoastaan vapaan kanan munia kaikissa brändeissämme vuodesta 2019 alkaen.

French Translation (France, Belgium, Switzerland, Canada)

Les normes exprimées dans les Directives sur le bien-être animal font partie intégrante de tous nos contrats avec les fournisseurs d'œufs, de viande et de lait frais du monde entier et leur engagement est régulièrement vérifié par des audits spécifiques. De plus, tous les employés impliqués dans la gestion des chaînes d'approvisionnement, en particulier dans les secteurs de Gestion Globale Qualité Fournisseurs et d'Unité Globale d'Achat, ont suivi des formations en entreprise sur le bien-être animal organisées par Barilla et CIWF.

Grâce à cet engagement, pendant trois années consécutives, nous avons été l'entreprise leader en Italie en matière de bien-être des animaux d'élevage BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). L'une des étapes les plus importantes qui a permis à Barilla de consolider ce leadership a été la décision d'utiliser uniquement des œufs 100% hors-cage pour toutes nos marques depuis 2019.

German Translation (Germany, Austria, Switzerland)

Die Standards der Tierschutzrichtlinien sind fester Bestandteil aller unserer Verträge mit Lieferanten von Eiern, Fleisch und Frischmilch in der ganzen Welt und ihre Einhaltung wird regelmässig durch spezifische Audits überprüft. Darüber hinaus haben alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die am Management der Lieferketten beteiligt sind, insbesondere in den Bereichen Global Supplier Quality Management und Global Purchasing Unit, an den firmeninternen Schulungen von Barilla/CIWF zum Thema Tierschutz teilgenommen.

Dank dieses Engagements sind wir seit drei Jahren in Folge das führende Unternehmen in Italien im globalen Benchmark für Tierschutzmassnahmen BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Einer der wichtigsten Meilensteine, die es Barilla ermöglichten, diese Führungsposition zu festigen, war die Entscheidung, ab 2019 für alle unsere Marken ausschliesslich 100 % Eier aus käfigfreier Haltung zu verwenden.

Greek Translation (Greece)

Τα πρότυπα των Κατευθυντήριων Γραμμών για την Καλή Διαβίωση των Ζώων αποτελούν αναπόσπαστο μέρος όλων των συμβάσεών μας με προμηθευτές αυγών, κρέατος και φρέσκου γάλακτος σε όλο τον κόσμο και η συμμόρφωσή τους επαληθεύεται περιοδικά μέσω συγκεκριμένων ελέγχων. Επιπλέον, όλοι οι υπάλληλοι που ασχολούνται με τη διαχείριση των αλυσίδων εφοδιασμού, ιδίως στους τομείς της Μονάδας Παγκόσμιας Διαχείρισης Ποιότητας και της Μονάδας



Παγκόσμιας Αγοράς, παρακολούθησαν την εσωτερική εκπαιδευτική Barilla / CIWF για την καλή μεταχείριση των ζώων.

Χάρη σε αυτήν τη δέσμευση, είμαστε, εδώ και τρία συνεχόμενα χρόνια, η κορυφαία εταιρεία στην Ιταλία που προάγει την ευζωία των ζώων, βάσει BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Ένα από τα σημαντικότερα ορόσημα, που επέτρεψε στη Barilla να εδραιώσει την ηγετική της θέση, ήταν η απόφαση να χρησιμοποιούμε αποκλειστικά αυγά παραγόμενα χωρίς κλωβοστοιχίες, για όλα τα εμπορικά σήματά μας, από το 2019.

Hebrew (Israel)

הסטנדרטים על פי מסמך "הנחיות לרווחת בעלי חיים" הם חלק בלתי נפרד מכל החוזים שלנו עם ספק ביצים, בשר וחלב טרי בכל העולם, והעמידה שלהם בכללים מפוקחת על ידינו באופן תקופתי באמצעות ביקורות. בנוסף, כל העובדים המעורבים בניהול שרשרות האספקה, בפרט בתחומי ניהול איכות אספקה גלובלית ויחידת רכש גלובלי, השתתפו בקורסי הדרכה פנימיים של ברילה/CIWF בנושא רווחת בעלי חיים. הודות להתחייבות זו, היינו לחברה המובילה באיטליה בדירוג של רווחת בעלי חיים במשקים המפורסם ע"י **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**, שלוש שנים ברציפות. אחד מציוני הדרך שהביאו את ברילה למובילה בתחום היה ההחלטה שלנו להשתמש ב-100% ביצים ללא כלובים בכל המותגים שלנו החל משנת 2019)

Hungarian (Hungary)

Az Állatjóléti Iránymutatásokban lefektetett szabványok szerves részét képezik a tojás-, hús- és friss tej-beszállítókkal kötött szerződéseinknek szerte a világon, és ezek betartását időszakos vizsgálatokkal ellenőrizzük. Ezen túlmenően, az ellátási láncok kezelésében részt vevő valamennyi alkalmazott - különösen a Globális Beszállítói Minőségirányítás és a Globális Beszerzési Egység területén -, részt vett a Barilla / CIWF vállalaton belüli állatjóléti tanfolyamain.

Ennek az elkötelezettségnek köszönhetően, cégünk az elmúlt három évben minden alkalommal vezető helyen végzett az olaszországi vállalatok között a **BBAWF (Business Benchmark on Animal Welfare – Üzleti Referencia Érték a Haszonállatok jólétéről)** globális rangsorában. Az egyik legjelentősebb mérföldkő, amely lehetővé tette a Barilla számára, hogy megszilárdítsa ezt a vezető szerepet, az a döntés volt, hogy 2019 óta minden márkánkhoz csak 100%-ban ketrec nélküli tartásból származó tojásokat használunk.

Italian Translation (Italy)

Gli standard espressi nelle Linee Guida sul Benessere Animale sono parte integrante di tutti i nostri contratti con i fornitori di uova, carne e latte fresco in tutto il mondo ed il loro impegno viene verificato periodicamente con specifici audit. Inoltre, tutti i dipendenti coinvolti nella gestione delle filiere, in particolare nelle aree Global Supplier Quality Management e Global Purchasing Unit, hanno partecipato ai corsi di formazione in azienda Barilla/CIWF sul benessere animale.

Grazie a questo impegno, per tre anni consecutivi siamo stati l'azienda leader in Italia in riferimento al benessere degli animali da allevamento BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Una



delle tappe più significative che ha permesso a Barilla di consolidare questa leadership è stata la decisione di utilizzare solo uova 100% cage free per tutti i nostri marchi dal 2019.

Japanese Translation (Japan)

「家畜福祉に関するガイドライン」の基準を満たすことは、バリラと世界中の卵、肉、生乳のサプライヤーとのすべての契約において不可欠であり、サプライヤーの遵守状況は特定の監査によって定期的に検証されています。さらに、サプライチェーン・マネジメントに携わるすべての従業員、特にグローバル・サプライヤー品質管理課とグローバル購買課の従業員は、家畜福祉に関するバリラ／CIWFの社内研修コースを修了しています。

このような取り組みのおかげで、当社は**BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**という家畜福祉のグローバルベンチマークにおいて、3年連続でイタリアのトップ企業となりました。このリーダーシップが強固になった最も重要なマイルストーンの一つは、バリラが2019年以降、すべてのブランドで100%ケージフリーの卵のみを使用すると決定したことです。

Norwegian Translation (Norway)

Standardene i retningslinjene for dyrevelferd er en integrert del av alle våre kontrakter med leverandører av egg, kjøtt og fersk melk over hele verden, og deres etterfølgelse blir periodisk verifisert gjennom spesifikke revisjoner. I tillegg deltok alle ansatte involvert i administrasjonen av forsyningskjeder, spesielt innen områdene Global Supplier Quality Management og Global Purchasing Unit, i Barilla/CIWFs interne opplæringskurs om dyrevelferd.

Takket være denne forpliktelsen har vi vært det ledende selskapet i Italia i den globale referanseindeksen for dyrevelferden til landbruksdyr **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)** tre år på rad. En av de viktigste milepælene som tillot Barilla å konsolidere dette lederskapet, var beslutningen om å bruke 100% burfrie egg til alle våre merker siden 2019.

Polish Translation (Poland)

Standardy zawarte w Wytycznych dotyczących dobrostanu zwierząt stanowią integralną część wszystkich naszych umów z dostawcami jaj, mięsa i świeżego mleka na całym świecie, a ich przestrzeganie jest okresowo weryfikowane poprzez specjalne audyty. Ponadto, wszyscy pracownicy zaangażowani w zarządzanie łańcuchami dostaw, w szczególności w obszarach Global Supplier Quality Management e Global Purchasing Unit, uczestniczyli w szkoleniach wewnątrzfirmowych Barilla/CIWF na temat dobrostanu zwierząt.

Dzięki temu zaangażowaniu, już trzeci rok z rzędu jesteśmy byliśmy wiodącą firmą w zakresie światowego rankingu dobrostanu zwierząt hodowlanych BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Jednym z najważniejszych kamieni milowych, które pozwoliły Barilli umocnić tę pozycję lidera, była decyzja o używaniu wyłącznie 100% jaj z chowu bezklatkowego we wszystkich naszych markach od 2019 roku.



Portuguese Translation (Portugal)

As normas das Diretrizes de Bem-Estar Animal são parte integrante de todos os nossos contratos com fornecedores de ovos, carne e leite fresco em todo o mundo e seu cumprimento é verificado periodicamente por meio de auditorias específicas. Além disso, todos os colaboradores envolvidos na gestão das cadeias de fornecimento, particularmente nas áreas de Gestão da Qualidade de Fornecedores Globais e Unidade de Compras Global, participaram dos cursos de formação internos da Barilla/CIWF sobre bem-estar animal.

Graças a este compromisso, somos a empresa líder em Itália no benchmark global de bem-estar de animais de produção no BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare) há três anos consecutivos. Um dos marcos mais significativos que permitiu à Barilla consolidar essa liderança foi a decisão de usar apenas ovos 100% livres de gaiolas para todas as nossas marcas desde 2019.

Portuguese Translation (Brazil)

As normas das Diretrizes de Bem-Estar Animal são parte integrante de todos os nossos contratos com fornecedores de ovos, carne e leite fresco em todo o mundo e seu cumprimento é verificado periodicamente por meio de auditorias específicas. Além disso, todos os colaboradores envolvidos na gestão das cadeias de abastecimento, particularmente nas áreas de Gestão da Qualidade de Fornecedores Globais e Unidade de Compras Global, participaram dos treinamentos internos da Barilla/CIWF sobre bem-estar animal.

Graças a este compromisso, somos a empresa líder na Itália no benchmark global de bem-estar de animais de produção no BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare) há três anos consecutivos. Um dos marcos mais significativos que permitiu à Barilla consolidar essa liderança foi a decisão de usar apenas ovos 100% livres de gaiolas para todas as nossas marcas desde 2019.

Romanian Translation (Romania)

Standardele cuprinse în liniile directe privind bunăstarea animalelor reprezintă o parte integrantă din contractele pe care le încheiem cu furnizorii de ouă, carne și lapte proaspăt la nivel mondial, iar conformitatea acestora este verificată periodic prin audituri specifice. În plus, toți angajații implicați în gestionarea lanțurilor de aprovizionare, în special cei din cadrul departamentelor Managementul Calității Furnizorilor Globali și Unitatea de Achiziții Globale, au participat la cursuri de formare privind bunăstarea animalelor, organizate în cadrul societăților Barilla/CIWF.

Timp de 3 ani la rând, acest angajament ne-a clasat pe primul loc în Italia pe lista firmelor menționate ca reperi globale pentru bunăstarea animalelor de fermă în **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**. Unul dintre momentele cele mai importante care ne-a permis să consolidăm această



poziție de lider a fost decizia de a utiliza numai ouă 100% cage-free pentru toate brandurile noastre începând din anul 2019.

Russian Translation (Russia)

Стандарты Руководства по благополучию животных являются неотъемлемой частью всех наших контрактов с поставщиками яиц, мяса и свежего молока по всему миру, и их соответствие периодически проверяется с помощью специальных аудитов. Кроме того, все сотрудники, участвующие в управлении цепочками поставок, особенно в таких областях, как Глобальное управление качеством поставщиков и Глобальное подразделение закупок, посетили внутрифирменные учебные курсы Barilla/CIWF (организация «Сострадание в мировом животноводстве») по защите животных.

Благодаря этому обязательству мы уже три года подряд являемся ведущей компанией в Италии по мировому показателю благосостояния сельскохозяйственных животных **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare - Бизнес-оценка благополучия сельскохозяйственных животных)**. Одним из наиболее важных этапов, позволивших Barilla закрепить это лидерство, стало решение использовать только яйца из бесклеточных систем для всех наших брендов с 2019 года.

Published online:

https://docs.google.com/spreadsheets/d/1FU4PYfppOhph76Qdp3nTCjtAtPBo_cscRDjUYcQYGs/edit#gid=1254234948

Serbian Translation (Serbia)

Standardi smernica o dobrobiti životinja su sastavni deo svih naših ugovora sa dobavljačima jaja, mesa i mleka širom sveta i njihova se usklađenost periodično proverava posebnim revizijama. Pored toga, svi zaposleni koji su uključeni u upravljanje lancima snabdevanja, posebno u oblastima Globalnog upravljanja kvalitetom dobavljača i Jedinice za globalne nabavke, pohađali su kurseve obuke u kompaniji Barilla/CIWF o dobrobiti životinja.

Zahvaljujući ovoj posvećenosti, već tri godine zaredom smo vodeća kompanija iz Italije na globalnom nivou u oblasti dobrobiti farmskih životinja – **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**.

Jedna od najznačajnijih prekretnica koja je kompaniji *Barilla* omogućila da učvrsti vođstvo bila je odluka da od 2019. godine za sve brendove koristi samo jaja iz 100% beskaveznog uzgoja.

Slovenian Translation (Slovenia)

Standardi smernic o dobrobiti živali so sestavni del vseh naših pogodb z dobavitelji jajc, mesa in



svežega mleka po vsem svetu, njihovo skladnost pa redno preverjamo s posebnimi revizijami. Poleg tega so se vsi zaposleni, ki sodelujejo pri upravljanju oskrbovalnih verig, zlasti na področjih globalnega upravljanja kakovosti dobaviteljev in enote za globalne nabave, udeležili usposabljanja za dobrobit živali v podjetju Barilla/CIWF.

Zahvaljujoč tej zavezi smo že tri leta zapored vodilno podjetje v Italiji v svetovnem merilu dobrobiti gojenih živali **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)**. Eden najpomembnejših mejnikov, ki je Barilli omogočil utrditev tega položaja, je bila odločitev, da bomo od leta 2019 za vse naše blagovne znamke uporabljali samo jajca iz 100 % talne reje.

Spanish Translation (Europe - Spain)

Las normas de la Guía de Bienestar Animal son parte integrante de todos nuestros contratos con proveedores de huevos, carne y leche fresca en todo el mundo y su cumplimiento se verifica periódicamente mediante auditorías específicas. Además, todos los empleados implicados en la gestión de las cadenas de suministro, especialmente en las áreas de Gestión de la Calidad de los Proveedores y Unidad de Compras Globales, asistieron a los cursos de formación en la empresa de Barilla/CIWF sobre bienestar animal.

Gracias a este compromiso, hemos sido la empresa líder en Italia en la referencia global de bienestar de los animales de granja **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)** durante tres años consecutivos. Uno de los hitos más significativos que permitió a Barilla consolidar este liderazgo fue la decisión de utilizar únicamente huevos 100% libres de jaula para todas nuestras marcas desde 2019.

Spanish Translation (Latin America - Mexico)

Los estándares de la Guía de Bienestar Animal son una parte integral de todos nuestros contratos con proveedores de huevos, carne y leche fresca en todo el mundo y su cumplimiento es verificado de manera periódica a través de auditorías específicas. Además, todos los empleados involucrados en la administración de cadenas de abastecimiento, particularmente en las áreas de y han asistido a los cursos de internos bienestar animal realizados por Barilla/CIWF.

Gracias a este compromiso, hemos sido la compañía líder en Italia en la referencia mundial de bienestar de animales de granja, **BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare)** por tres años consecutivos. Uno de los hitos más significativos que permitieron a Barilla consolidar este liderazgo fue la decisión de utilizar solamente huevos 100% libres de jaulas en todas nuestras marcas desde 2019.

Swedish Translation (Sweden)

Våra riktlinjer för djurskydd är en väsentlig del av våra leverantörsavtal för ägg, kött och mejeriprodukter över hela världen och dess efterlevnad kontrolleras regelbundet vid särskilda revisioner. Dessutom har alla anställda som arbetar med hantering av leveranskedjor, särskilt Global



Supplier Quality Management och Global Purchasing Unit, deltagit i Barilla/CIWF:s internutbildning om djurs välbefinnande.

Tack vare detta åtagande har vi tre år i rad varit Italiens högst rankade företag i den globala rankingen BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Ett av de främsta skälen till vår topplacering är vårt beslut att sedan år 2019 endast använda oss av ägg från frigående hönor i alla våra varumärken.

Turkish Translation (Turkey)

Hayvan Refahı Yönergeleri'nin standartları bizim dünya çapındaki tüm yumurta, et ve taze süt tedarikçilerimizle olan sözleşmelerimizin ayrılmaz bir parçasıdır. Bu standartlara uyum gösterip göstermedikleri düzenli zaman aralıklarıyla yapılan denetimlerle doğrulanmaktadır. İlaveten, tedarik zinciri işletmesindeki tüm çalışanlar, özellikle de Küresel Tedarik Kalite Yönetimi ve Küresel Satın Alma Birimi, hayvan refahı hakkında gerçekleştirilen Barilla/ CIWF şirket içi eğitimlerine katılmıştır.

Bu taahhüt sayesinde BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare) çiftlik hayvanlarının refahı konusunda arka arkaya üç yıl boyunca İtalya'nın lider şirketi olduk. Barilla'nın bu liderliğini sağlama sürecindeki en önemli dönüm noktalarından birisi 2019 yılından itibaren tüm markalarımızda sadece %100 kafesiz sistem yumurtası kullanma kararımızdı.

Ukrainian translation (Ukraine)

Стандарти Керівних принципів щодо добробуту тварин є невід'ємною частиною всіх наших контрактів з постачальниками яєць, м'яса та свіжого молока по всьому світу. Відповідність цим принципам періодично перевіряється за допомогою спеціальних аудитів. Крім того, усі співробітники, залучені в управлінні ланцюгами поставок, зокрема у сферах управління якістю глобальних постачальників та підрозділу глобальних закупівель, відвідали внутрішні навчальні курси Barilla / CIWF з питань добробуту тварин.

Завдяки цьому зобов'язанню ми вже три роки поспіль є провідною компанією в Італії у за світовими критеріями добробуту сільськогосподарських тварин BBFAW (Business Benchmark on Farm Animal Welfare). Одним з найважливіших кроків, який дозволив Barilla закріпити це лідерство, було рішення використовувати виключно 100% яєць від курей, що утримуються в безкліткових системах, для всіх наших брендів з 2019 року.